



## 284131 BENUTZERHANDBUCH

Lieber Kunde: Danke für den Kauf dieses Produktes.  
Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig, bevor Sie den Artikel benutzen.  
Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum Nachschlagen auf.

## 284131 MANUEL DE L'UTILISATEUR

Cher client : Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.  
Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'article.  
Conservez le manuel d'utilisation pour toute référence ultérieure.

## 284131 USER MANUAL

Dear Customer: Thank you for purchasing this product.  
Please read the user manual carefully before using the product.  
Keep the user manual for future reference.



## Einführung

Sehr geehrter Kunde,  
mit dem Kauf dieses Produktes haben Sie eine sehr gute Entscheidung getroffen. Wir sind uns sicher, dass Sie sehr viel Freude an diesem nach wenigen Handgriffen fahrbereiten Modell haben werden.  
Wir danken Ihnen und wünschen Ihnen viel Spaß.

Sie haben ein Qualitätsprodukt aus dem Hause s-idee erworben, das unseren strengen Tests und Qualitäts-Standards entspricht.

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Geräts. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Bewahren Sie sie deshalb gut auf und liefern Sie sie mit, wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben.

Dieses Elektro-Modell entspricht dem heutigen Stand der Technik und erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen und europäischen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten!

Bei Fragen wenden Sie sich an die  
Tel.Nr.: +4932127243547  
oder per Email an: info@s-idee.de

Lesen Sie folgende Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme genau durch. Sie zeigt Ihnen nicht nur die richtige Inbetriebnahme, sondern hilft Ihnen gleichzeitig bei der Bedienung des Modells.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ein Modellbaufahrzeug, welches über eine Funk-Fernsteueranlage (im Lieferumfang) ferngesteuert werden kann.

**Beachten Sie, dass der Betrieb von funk-fern gesteuerten Produkten den Bestimmungen des jeweiligen Landes unterliegt.**

Die zum Modell gehörige Fernsteueranlage ist ausschließlich zur Verwendung mit Modellfahrzeugen bestimmt. Versuchen Sie nicht, sie zur funkgesteuerten Bedienung anderer Geräte einzusetzen.

## Sicherheits- und Gefahrenhinweise

**Bei Sach- und Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung dieser Montage- und Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.**

**In solchen Fällen, und bei Eingriffen in den Motor oder Schäden, die durch Nichtbeachten der Wartungs- und Betriebsmittelvorgabe entstanden sind, erlischt jeder Garantieanspruch.**

Um einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Montage- und Bedienungsanleitung beachten.

**Von der Garantie ausgeschlossen sind ferner normaler Verschleiß im Betrieb und Unfallschäden. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!**

- Der unsachgemäße Betrieb kann schwerwiegende Personen- und Sachschäden verursachen.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Styroporsteile, etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Modells oder seiner Zubehöerteile nicht gestattet.
- Funk-Ferngesteuerte Modelle sind kein Spielzeug. Kinder unter 14 Jahren sollten das Modell nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Gehen Sie kein Risiko ein! Ihre eigene Sicherheit und die Ihres Umfeldes liegt alleine in Ihrem verantwortungsbewussten Umgang mit dem Modell.
- Fahren Sie nur, solange Sie direkten Sichtkontakt zum Modell haben. Fahren Sie deshalb auch nicht bei Nacht.
- Fahren Sie nur, wenn Ihre Reaktionsfähigkeit uneingeschränkt gegeben ist. Müdigkeit, Alkohol- oder Medikamenten-Einfluss kann zu Fehlreaktionen führen und schwere Sachoder Personenschäden nach sich ziehen.
- Beachten Sie, dass dieses Modellfahrzeug nicht auf öffentlichen Straßen und Wegen gefahren werden darf. Betreiben Sie es nur auf privaten oder extra zu diesem Zweck ausgewiesenen Plätzen.
- Fahren Sie nicht auf Tiere oder Menschen zu.
- Fahren Sie nicht bei Regen, durch nasses Gras, Wasser, Schlamm oder Schnee. Das Modell ist nicht wasserdicht.
- Vermeiden Sie auch das Fahren bei sehr niedrigen Außentemperaturen. Bei Kälte kann der Kunststoff der Karosserie an Elastizität verlieren; dann führen auch kleine Unfälle zu Schäden am Modell.
- Prüfen Sie vor dem Betrieb stets am stehenden Modell, ob es wie erwartet auf die Fernsteuerbefehle reagiert.
- Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass die Akkus im Empfänger nicht unerwartet zu schwach werden und dass Sie dadurch die Kontrolle über Ihr Modell verlieren könnten.
- Stellen Sie vor jeder Inbetriebnahme sicher, dass innerhalb der Reichweite Ihrer Sender/Empfänger-Anlage keine weiteren Modelle auf der gleichen Frequenz betrieben werden. Sie könnten die Kontrolle über Ihr Modell verlieren.
- Lassen Sie immer den Fernsteuersender eingeschaltet, solange das Modell in Betrieb ist. Zum Abstellen des Modells schalten Sie immer erst das Modell ab, dann den Sender.
- Sollten sich Fragen ergeben, die nicht mit Hilfe der Bedienungsanleitung abgeklärt werden können, so setzen Sie sich bitte mit unserer technischen Auskunft oder einem anderen Fachmann in Verbindung.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise in den einzelnen Kapiteln dieser Anleitung.

## Hinweise zum Umgang mit Akkus und Batterien

### ACHTUNG: bitte beachten

nach jeder Nutzung bitte den Akku min. 30 min abkühlen lassen, damit dieser nicht überhitzt wird. Erst dann kann der Akku erneut aufgeladen werden. Falls dies nicht beachtet wird, kann es zu einer Explosion des Akkus führen und Verletzungen und sogar zu einem Feuer führen.

Laden Sie Akkus nur unter ständiger Beaufsichtigung auf. Den Akku nur auf einer feuerfesten Unterlage aufladen. Der Hersteller übernimmt für diese Schäden keinerlei Haftung und Verantwortung darüber.

- Als Spannungsquelle dürfen nur die mitgelieferten oder bauart-ähnliche Batterien oder Akkus verwendet werden.
- Versuchen Sie keinesfalls, herkömmliche Batterien wieder aufzuladen. Dies könnte schlimmstenfalls zur Explosion führen. Prüfen Sie, ob tatsächlich Akkus im Gerät eingelegt sind, bevor Sie es mit dem Ladegerät verbinden.
- Mischen Sie niemals Akkus mit Batterien.
- Verwenden Sie keine Batterien oder Akkus mit unterschiedlichen Ladezuständen. Die schwächeren Akkus / Batterien (oder die Akkus mit geringerer Kapazität) könnten tiefentladen werden und somit auslaufen.
- Soll ein anderes als das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden, so dürfen nur Ladegeräte verwendet werden die für diesen Verwendungszweck und für die technischen Spezifikationen der verwendeten Akkus geeignet sind.
- Bei längerem Nichtgebrauch sind Akkus oder Batterien im Modell und der Fernsteuerung stets zu entfernen.

### Produktmerkmale

- Elektro Modell 284131 wie beschrieben
- Betriebsbereite Fernsteueranlage
- Elektromotor

### Lieferumfang

- Wie im gekauften Artikel beschrieben

### Wartung und Pflege

Das Modell und seine Zubehörteile dürfen nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch oder Pinsel gereinigt werden. Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel oder chemische Lösungen, da sonst die Oberfläche des Gehäuses beschädigt werden könnte und gesundheitsschädliche oder explosive Dämpfe entstehen könnten.

### Umwelthinweis

Sollte das Modell oder eines seiner Zubehörteile nicht mehr funktionstüchtig und eine Reparatur nicht mehr möglich sein, beachten Sie beim Entsorgen bitte die allgemein geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Beachten Sie, dass sich Batterien oder Akkus im Modell und in der Fernbedienung befinden.

### Entsorgung von gebrauchten Batterien/Akkus



Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet. Eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt! Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind Cd = Cadmium, HG = Quecksilber, Pb = Blei. Verbrauchte Batterien/Akkus/Knopfzellen können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort

abgeben, wo Batterien/Akkus/Knopfzellen verkauft werden!

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz!

### Technische Daten

Klassifizierung RC-Elektro-Modell mit Elektromotor

Sendefrequenz 2,4 Ghz

Antrieb Elektromotor

Stromversorgung Sender 4 x Mignonzelle, Typ AA / 1,5 V nicht enthalten

Stromversorgung Antrieb Akkupack 7,4V 400mAh

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt s-idee, dass der Funkanlagentyp 284131 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter [www.s-idee.de](http://www.s-idee.de) verfügbar. Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der Fa. s-idee, Im Bühl 5, 73432 Aalen Die ausführliche Konformitätserklärung kann jederzeit per Email unter [info@s-idee.de](mailto:info@s-idee.de) angefordert werden.



Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.

Copyright by s-idee.de

## Elektro- und Elektronikgeräte Informationen für private Haushalte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt:

### 1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

### 2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Alttakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

### 3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

BRücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von min. 400qm für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von min. 800qm, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte min. 400qm betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen min. 800qm betragen.

Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Gerät der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberbräger“, „Bildschirmgeräte“ oder Großgeräte (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 cm). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25cm sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Gerätart.

### 4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer, Smartphones, Speicherkarten. Bitte beachten Sie in ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

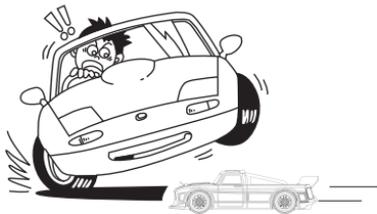
### 5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

## Sicherheitsbestimmungen

- \* Fahren Sie das Auto nicht auf öffentlichen Straßen, es könnte den Verkehr gefährden.
- \* Fahren Sie das Auto nicht in Menschenmengen, nicht in der Nähe von Leuten oder Tieren, um zu verhindern, dass Sachschäden und/oder Körperverletzungen passieren.
- \* Fahren Sie nicht in der Nähe von Flüssen, Brücken oder Seen, um zu verhindern, dass das Auto ins Wasser fällt.
- \* Vergewissern Sie sich, dass niemand sonst in Ihrem Fahrbereich die gleiche Frequenz wie Ihre benutzt. Die Verwendung der gleichen Frequenz zur gleichen Zeit, sei es beim Fahren, Fliegen oder Segeln, kann zum Verlust der Kontrolle über das R/C-Modell führen, was zu einem schweren Unfall führen kann.
- \* Um zu vermeiden, dass das Fahrzeug wegfährt oder Sie die Kontrolle verlieren, befolgen Sie bitte die Anweisungen unten:
  1. Ziehen Sie die Antenne vollständig heraus.
  2. Schalten Sie die Fernbedienung ein.
  3. Schalten Sie das R/C Modell an.
- \* Benutzen Sie das umgekehrte Verfahren zum Herunterfahren.
- \* Berühren Sie keine sich bewegenden Teile (Räder).
- \* Fahren Sie nicht bei Regen oder in Pfützen, Wasser kann dem Modell schaden.
- \* Der Motor und der Akku werden beim Fahren sehr heiß. Sind Sie im Umgang damit vorsichtig.
- \* Ziehen Sie die Antenne der Fernbedienung ein, wenn Sie sie nicht benutzen.
- \* Entfernen Sie den Akku/Batterien vom Modell und Fernbedienung, wenn Sie es nicht benutzen.



## Vorsicht im Umgang mit Batterien

- \* Zerlegen Sie nicht die Batterien oder das Ladegerät und zerschneiden Sie keine Batteriekabel. Es könnte zum Kurzschluss kommen und den Artikel beschädigen.
- \* Laden Sie das Modell mit einem kompatiblen Ladegerät und befolgen Sie genau die Anweisung im Benutzerhandbuch. Modifizieren Sie nicht das Ladegerät oder laden den Akku in unangebrachter Weise.
- \* Laden Sie den Akku nicht, wenn er nach dem Gebrauch noch warm ist. Der Akku könnte beschädigt werden. Lassen Sie den Akku erst auskühlen.
- \* Stellen Sie sicher, dass der Akku vom Modell getrennt ist, wenn Sie ihn nicht benutzen.
- \* Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie das Modell längere Zeit nicht benutzen. Die Batterien könnten auslaufen und die Fernbedienung beschädigen.
- \* Legen Sie die Batterie nicht in eine heiße Umgebung, da sie explodieren und schwere Unfälle verursachen kann.



## Sicherheitsvorkehrungen

Fahren Sie das Modell nicht auf öffentlichen Straßen, an überfüllten Orten oder in der Nähe von Klein-kindern, da dies zu Unfällen führen kann.



Da scharfe Kleinteile enthalten sind, lagern Sie den Artikel bitte außerhalb der Reichweite von Kindern.



Achten Sie auf den Abstand der Antenne zu ihrem Gesicht, da die Spitze der Antenne gefährlich sein kann.



Wenn das Auto fährt und kurz danach, ist der Motor sehr heiß. Bitte erst nach dem Abkühlen berühren.



Benützen Sie nicht die gleich Frequenz wie andere Nutzer zur gleichen Zeit.  
Es könnte zu Kontrollverlust und anderen Unfällen kommen.



## Problemlösung

Beschreibung	Ursache	Lösung
Das Auto funktioniert nicht.	Fernbedienung oder Empfänger ist aus.	Schalten Sie die Fernbedienung und den Empfänger an.
	Die Batterien sind nicht richtig eingelegt.	Legen Sie die Batterien richtig in die Fernbedienung.
	Der Akku ist nicht voll geladen.	Laden Sie den Akku.
Das Auto lässt sich nicht steuern und der Steuerabstand ist nicht lang genug.	Jemand benützt die gleiche Frequenz wie Sie.	Nehmen Sie eine Frequenz, die kein anderer benützt. Warten Sie bis derjenige, der die gleiche Frequenz benützt, fertig ist. Oder fahren Sie an einen anderen Ort.
	Der Akku oder die Batterien sind nicht voll geladen.	Ersetzen Sie die Batterien in der Fernbedienung und laden den Akku im Model.
	Die Antenne an der Fernbedienung ist nicht richtig montiert/oder sie ist nicht richtig ausgezogen.	Kontrollieren Sie die Antenne auf der Fernbedienung und ziehen Sie die Antenne voll aus.



## VORSICHT

- \* Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch genau durch, sowie die Erklärung auf der Verpackung, um das Model richtig zu montieren und zu benutzen. Einige Teile dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener montiert werden.
- \* Der Artikel enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zu Ersticken führen können.
- \* Fahren Sie niemals bei Gewitter oder Regen oder in feuchter Umgebung, es kann sonst zu einer Fehlfunktion kommen.
- \* Entsorgen Sie die Verpackung rechtzeitig, bevor Sie den Kindern schaden kann.
- \* Kontrollieren Sie regelmäßig das Ladegerät, Kabel, Stecker, Gehäuse oder andere Teile auf Beschädigung. Falls eine Beschädigung vorliegt, dürfen Sie den Artikel erst nach Behebung des Schadens benutzen.
- \* Das Ladegerät, Batteriebox und die Batterie darf nur mit der richtigen Energiequelle (Symbole auf dem Artikel) benutzt werden.
- \* Der Artikel darf nur mit dem mitgelieferten Ladegerät geladen werden.
- \* Dieser Artikel kann für Kinder gefährlich sein.

- \* Schalten Sie das Ladegerät und das Model vor dem Säubern aus.
- \* Da die Spitze der Antenne gefährlich sein kann, halten Sie sie fern von Gesicht oder Augen.
- \* Die Batterien müssen gemäß der Polarität eingelegt werden.
- \* Benützen Sie die „AA“ nicht wiederaufladbare Batterien oder die „AA“ wiederaufladbare Batterien.
- \* Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- \* Batterien nur unter Aufsicht Erwachsener laden.
- \* Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Model genommen werden, bevor Sie geladen werden.
- \* Verschiedenartige, alte oder neue Batterien dürfen nicht vermischt werden.
- \* Verbrauchte Batterien müssen rechtzeitig entfernt werden.
- \* Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- \* Schließen Sie niemals die Batterien kurz, werfen Sie sie nicht ins Feuer oder versuchen Sie nicht, sie zu öffnen.
- \* Entfernen Sie die Batterien, wenn sie den Artikel längere Zeit nicht benutzen.
- \* Behalten Sie das Benutzerhandbuch für zukünftiges Nachschlagen.

## Produktinformation

Artikelnummer: 284131

1:28 elektrischer 4Rad Kleintransporter

Fahrzeug Größe: L 175 mm x B 80 mm x H 58 mm

Radstand: Standard: 98 mm (variabel 102 mm)

Minimaler Radabstand zwischen Vorder- und Hinterrad: Standard 71 mm (75 mm).

Bodenabstand: Standard 4,6 mm (einstellbar).

Übertragungsverhältnis: Standard 1:5,34

(Motorgetriebe 15 T, 17 T, 19 T, 21 T, 27 T und 29 T Getriebereduktion sind frei zu mischen)

Raddurchmesser. 27 mm, Radbreite. 8,5 mm

Empfangs-Server: Dreifachempfänger

Motor: 130 Bürstenmotor

Fernbedienung: Frequenz: 2,4 G

Fernbedienungsbereich: > 100 m

Batterien Fernbedienung: 4 AA Batterien (extra kaufen).

Akku: Lithiumbatterie 7,4 V 400 mAh, genügend Energie, hohe Leistungsfähigkeit

Ladegerät: Lipo Balance

Ladezeit: ca. 63 Minuten

Fahrzeit: 18 Minuten

Server: Unabhängiges 5-Gramm Digital Servo mit Lenkgetriebe, Lenkungsschutz, empfindlich, schnelle Reaktion.

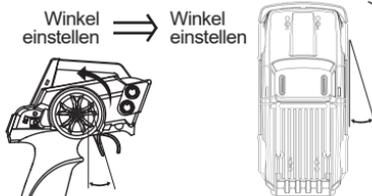
Autogehäuse: Klopffeste, farbig bedruckte PVC-Autoschale, hohe Crashesicherheit.

Vierrad-Einzelradaufhängung, Dichtungsgetriebe. Einige Teile können allgemeine Kyosho Auto Teile sein. Form Simulation.

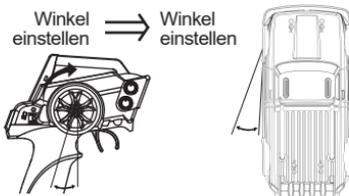
Geschwindigkeit: Höchstgeschwindigkeit ca 30 km/h.

## Anleitung Steuerung R/C

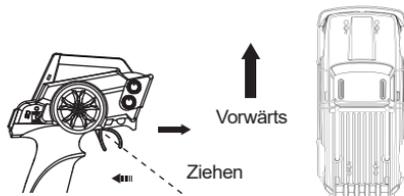
- ① Drehen Sie das Lenkrad nach links, fährt das Auto nach links. Durch das Drehen des linken Winkels kann durch den Grad der Drehung das Rad angepasst werden.



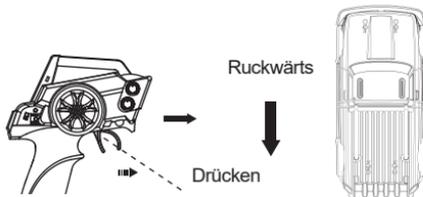
- ② Drehen Sie das Lenkrad nach rechts, fährt das Auto nach rechts. Durch das Drehen des rechten Winkels kann durch den Grad der Drehung das Rad angepasst werden.



- ③ Ziehen Sie den Gashebel nach hinten, das Auto fährt vorwärts. Durch Einstellen des Winkels des Gashebels, kann das Tempo des Autos vorwärts angepasst werden. Während das Auto vorwärts fährt, drücken Sie den Gashebel schnell nach vorne, um das Auto zu stoppen.

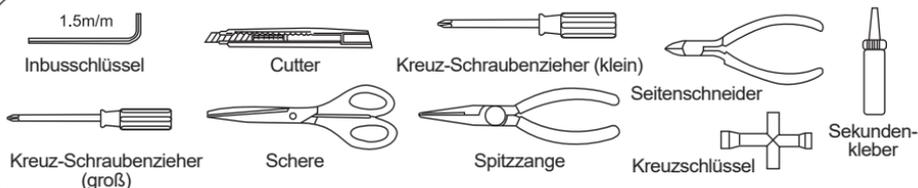


- ④ Wenn Sie den Hebel los lassen, geht das Auto in die neutrale Position. Drücken Sie den Gashebel nach vorne, das Auto fährt rückwärts. Durch Einstellen des Winkels des Gashebels, kann das Tempo des Autos rückwärts angepasst werden.



## Anleitung der üblichen Werkzeuge und Montage der Elektronikteile

### Benötigte Werkzeuge



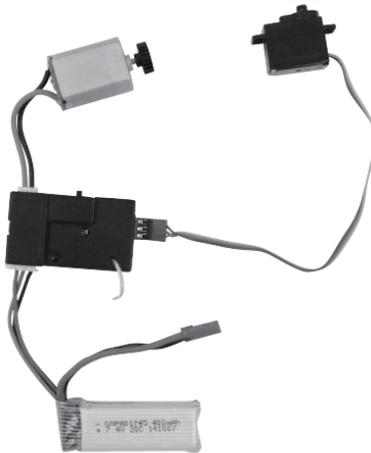
## Anleitung Aufladen

### Akku laden

- 1.) Prüfen Sie zuerst die Eingangsspannung der Ladung, ob Sie mit der lokalen Spannung übereinstimmt, dann die Ausgangsspannung der Ladung, ob sie mit der Batteriespannung übereinstimmt.
- 2.) Der Akku muss vor dem Aufladen verbraucht sein. Die Ladezeit beträgt nicht mehr als 3 Stunden.
- 3.) Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden.



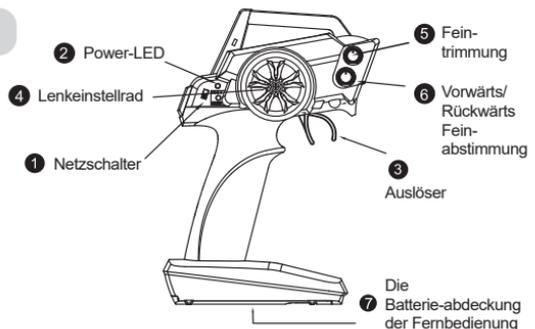
## Montieren der Elektronenteile



## Übung und Reparatur

### Steuerung

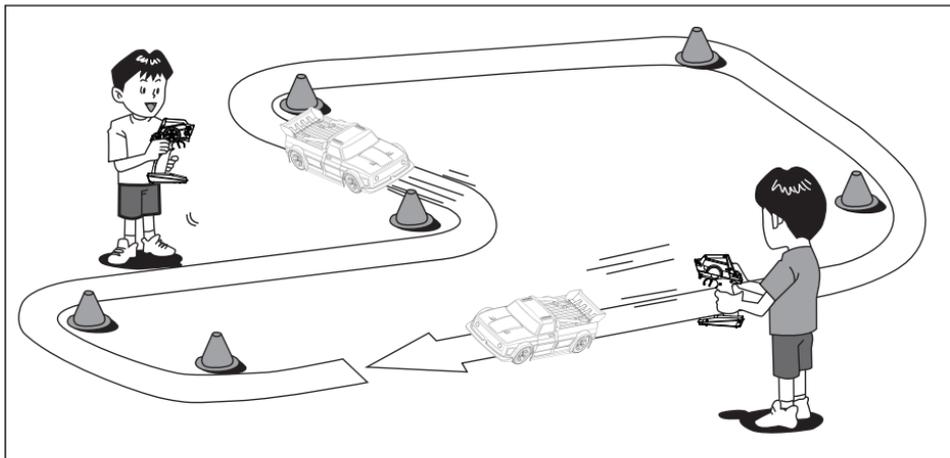
1. Schalten Sie die Fernbedienung **1** an und prüfen Sie, ob die Betriebsanzeige **2** rot blinkt, dann schalten Sie das Auto an.
2. Stellen Sie das Auto auf den Boden. Bewegen Sie den Auslöser **3** langsam und Sie können beobachten wie das Auto vorwärts oder rückwärts fährt.



3. Bewegen Sie das Lenkrad ④ der Fernbedienung nach links oder nach rechts und kontrollieren Sie, ob sich die Vorderräder sich nach links oder rechts bewegen.
4. Stellen Sie das Auto auf den Boden und stellen Sie sich hinter das Auto. Drücken Sie den Gashebel ③ der Fernbedienung vorsichtig. Wenn das Auto nicht in einer geraden Linie fährt, drehen Sie das vordere Rad der Fernbedienung zur Trimmung ⑤. Wenn es auf die rechte Seite driftet, drehen sie das Rad nach links, wenn es nach links driftet, drehen sie es nach rechts bis das Auto wieder gerade aus fährt.
5. Mit der Trimmung des Gaspedals ⑥ kann die Geschwindigkeit des Autos angepasst werden. Nach rechts drehen, den Auslöser drücken, die Geschwindigkeit des Modellautos wird schneller; nach links drehen, den Auslöser drücken, um die Geschwindigkeit des Modellautos zu verringern.
6. Ok, Sie sind bereit zum Fahren.

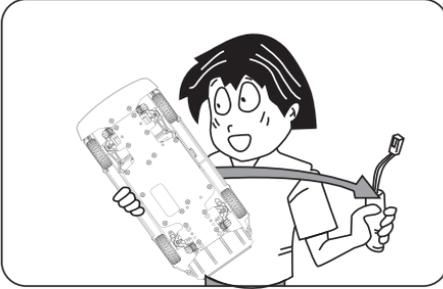


## Übung

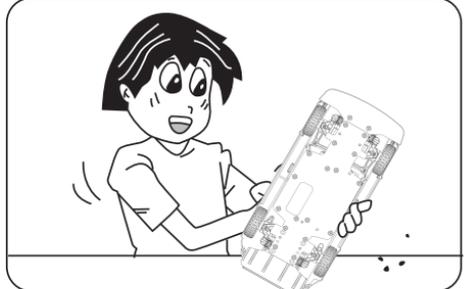


Üben Sie! Lassen Sie das R/C Auto an einem sicheren Ort mit Ecksäulen (separat erwerben), leeren Dosen oder ähnliches. Fahren Sie auf der Geraden schnell und werden dann in den Kurven langsamer. Diese Übung schult ihre Technik und ist sehr nützlich wenn Sie das R/C Auto fahren.

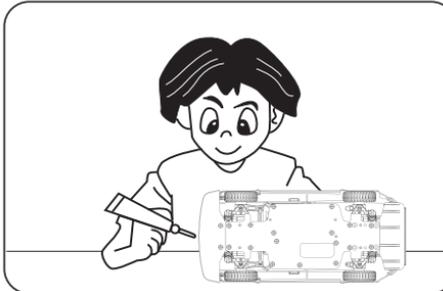
## Reparatur



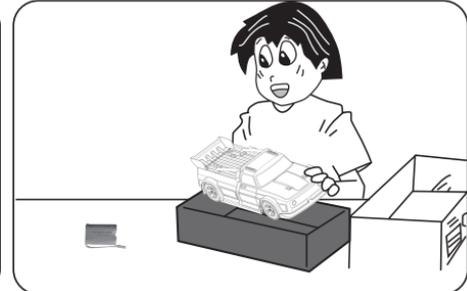
Wenn das Auto nicht in Betrieb ist, sollten Sie den Akku entfernen.



Entfernen Sie Sand, Schmutz und Schlamm etc. vollständig.



Das Metall im Außenbereich sollten Sie mit Rostschutzöl behandeln.



Lagern Sie das Auto und die Batterien separat.



geprüft nach internationalen Standards.



**Warnung:**

Ursprungsland: China

nicht geeignet für  
Kinder  
unter 3 Jahren  
enthält Kleinteile



**WARNING:**

**Erstickungsgefahr** – kleine Teile  
Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

DIE SPEZIFIZIERUNGEN UND FARBEN DER  
INHALTE KÖNNEN VOM FOTO ABWEICHEN.



**MADE IN CHINA**

## Introduction

Cher client, e,

En achetant ce produit, vous avez pris une très bonne décision. Nous sommes certains que vous aurez beaucoup de plaisir à utiliser ce modèle qui est prêt à rouler après quelques manipulations.

Nous vous remercions et vous souhaitons beaucoup de plaisir.

Vous avez acheté un produit de qualité de la maison s-idee, qui répond à nos tests et normes de qualité très stricts.

Ce mode d'emploi fait partie intégrante de cet appareil. Il contient des informations importantes sur la mise en service et la manipulation. Conservez-le donc précieusement et fournissez-le si vous cédez ce produit à un tiers.

Ce modèle électrique est conforme à l'état actuel de la technique et répond aux exigences des directives nationales et européennes en vigueur. La conformité a été prouvée, les déclarations et documents correspondants sont déposés par le fabricant. Afin de maintenir cet état et d'assurer un fonctionnement sans danger, vous devez, en tant qu'utilisateur, lire ce document. respecter le mode d'emploi !

Si vous avez des questions, veuillez contacter le  
numéro de téléphone : +4932127243547  
ou par e-mail à : info@s-idee.de

Lisez attentivement le mode d'emploi suivant avant la mise en service. Il vous montre non seulement la mise en service correcte, mais vous aide en même temps à l'utiliser.

## Utilisation prévue

Le produit est un modèle réduit de véhicule qui peut être télécommandé à l'aide d'un système de radiocommande (inclus dans la livraison).

**Veuillez noter que l'utilisation de produits radiocommandés est soumise aux dispositions en vigueur dans le pays concerné.**

Le système de radiocommande fourni avec le modèle est exclusivement destiné à être utilisé avec des modèles réduits de véhicules. N'essayez pas de l'utiliser pour commander par radio d'autres appareils.

## Consignes de sécurité et de danger

**Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect de ces instructions de montage et d'utilisation. Dans de tels cas, ainsi qu'en cas d'intervention sur le moteur ou de dommages dus à la non-observation des consignes d'entretien et de maintenance.**

le non-respect des consignes d'entretien et d'utilisation, tout droit à la garantie est annulé.

**Pour garantir un fonctionnement sans risque, l'utilisateur doit respecter les présentes instructions de montage et d'utilisation.**

**Sont également exclus de la garantie l'usure normale en cours de fonctionnement et les dommages accidentels. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages consécutifs !**

- Une utilisation non conforme peut entraîner de graves dommages corporels et matériels.
- Ne laissez pas le matériel d'emballage traîner négligemment. Les films/sacs en plastique, les pièces en polystyrène, etc. pourraient devenir des jouets dangereux pour les enfants.
- Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), il est interdit de transformer et/ou de modifier le modèle ou ses accessoires de son propre chef.
- Les modèles radiocommandés ne sont pas des jouets. Les enfants de moins de 14 ans ne devraient utiliser le modèle que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne prenez pas de risques ! Votre propre sécurité et celle de votre entourage reposent uniquement sur votre utilisation responsable du modèle.
- Ne roulez que tant que vous avez un contact visuel direct avec le modèle. Ne conduisez donc pas de nuit.
- Ne conduisez que si votre capacité de réaction est illimitée. La fatigue, l'influence de l'alcool ou de médicaments peuvent provoquer des réactions erronées et entraîner de graves dommages matériels ou corporels.
- Notez que ce modèle réduit de véhicule ne doit pas être conduit sur les routes et chemins publics. Ne l'utilisez que sur des terrains privés ou spécialement désignés à cet effet.
- Ne roulez pas vers des animaux ou des personnes.
- Ne roulez pas sous la pluie, dans l'herbe mouillée, l'eau, la boue ou la neige. Ce modèle n'est pas étanche.
- Évitez également de rouler lorsque la température extérieure est très basse. Par temps froid, le plastique de la carrosserie peut perdre de son élasticité ; même de petits accidents peuvent alors endommager le modèle.
- Avant l'utilisation, vérifiez toujours sur le modèle à l'arrêt s'il réagit comme prévu aux ordres de télécommande.
- Assurez-vous avant l'utilisation que les batteries du récepteur ne deviennent pas trop faibles de manière inattendue, ce qui pourrait vous faire perdre le contrôle de votre modèle.
- Avant chaque mise en service, assurez-vous qu'aucun autre modèle ne fonctionne sur la même fréquence dans la portée de votre installation émetteur/récepteur. Vous pourriez perdre le contrôle de votre modèle.
- Laissez toujours l'émetteur de la télécommande allumé tant que le modèle est en fonctionnement. Pour arrêter le modèle, éteignez toujours d'abord le modèle, puis l'émetteur.
- Si vous avez des questions qui ne peuvent pas être résolues à l'aide du mode d'emploi, veuillez contacter notre service de renseignements techniques ou un autre spécialiste.
- Veuillez également tenir compte des consignes de sécurité figurant dans les différents chapitres de ce mode d'emploi.

## Remarques sur la manipulation des batteries et des piles

### ATTENTION :

Après chaque utilisation, laissez refroidir la batterie pendant au moins 30 minutes pour éviter qu'elle ne surchauffe. Ce n'est qu'ensuite que la batterie peut être rechargée. Si vous ne respectez pas cette consigne, vous risquez de faire exploser la batterie et de vous blesser, voire de provoquer un incendie.

Ne rechargez les batteries que sous surveillance permanente. Ne chargez la batterie que sur une surface résistante au feu. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour ces dommages.

- Seules les piles ou les accumulateurs fournis ou de type similaire doivent être utilisés comme source d'alimentation.
- N'essayez en aucun cas de recharger des piles classiques. Cela pourrait, dans le pire des cas, entraîner une explosion. Vérifiez que les piles sont bien installées dans l'appareil avant de le connecter au chargeur.
- Ne mélangez jamais des accumulateurs et des piles.
- N'utilisez pas de piles ou d'accumulateurs ayant des niveaux de charge différents. Les accumulateurs / piles les plus faibles (ou les accumulateurs à de plus faible capacité) pourraient être profondément déchargés et donc couler.
- Si un autre chargeur que celui fourni doit être utilisé, seuls les chargeurs adaptés à cet usage et aux spécifications techniques des accumulateurs utilisés doivent être utilisés.
- En cas de non-utilisation prolongée, les accus ou les batteries du modèle et de la radiocommande doivent toujours être retirés.

### Caractéristiques du produit

- Modèle électrique 284131 tel que décrit
- Système de télécommande prêt à l'emploi
- Moteur électrique

### Contenu de la livraison

- comme dans celui que vous avez acheté

### Maintenance et entretien

Le modèle et ses accessoires ne doivent être nettoyés que de l'extérieur avec un chiffon doux et sec ou un pinceau. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs ou des solutions chimiques, car la surface du boîtier pourrait être endommagée et des vapeurs nocives ou explosives pourraient se dégager.

### Avertissement environnemental

Si le modèle ou l'un de ses accessoires n'est plus en état de fonctionnement et qu'une réparation n'est plus possible, veuillez respecter les dispositions légales générales en vigueur lors de l'élimination.

Notez que des piles ou des accumulateurs se trouvent dans le modèle et dans la télécommande.

### Élimination des piles usagées/piles rechargeables



En tant qu'utilisateur final, vous êtes légalement tenu (Ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles et les accumulateurs usagés. Il est interdit de les jeter avec les ordures ménagères !

Les piles/accumulateurs contenant des substances nocives sont marqués des symboles ci-contre, qui indiquent l'interdiction de les jeter avec les ordures ménagères. Les désignations du métal lourd déterminant sont Cd = cadmium, HG = mercure, Pb = plomb. Vous pouvez remettre gratuitement les

piles/accumulateurs/piles-boutons usagés aux points de collecte de votre commune, à nos filiales ou partout où des piles/accumulateurs/piles-boutons sont vendus !

Vous remplissez ainsi les obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement !

### Caractéristiques techniques

Classification Modèle électrique RC avec moteur électrique

Fréquence d'émission 2,4 Ghz

Propulsion moteur électrique

Alimentation émetteur 4 x piles mignon, type AA / 1,5 V non incluses

Alimentation électrique de la propulsion Pack d'accus 7,4V 400mAh

### Déclaration de la conformité

Par la présente, s-idee déclare que le type d'équipement radio 284131 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur [www.s-idee.de](http://www.s-idee.de). Ce mode d'emploi est une publication de la société s-idee, Im Bühl 5, 73432 Aalen La déclaration de conformité détaillée peut être demandée à tout moment par courriel à l'adresse [info@s-idee.de](mailto:info@s-idee.de).



Ce mode d'emploi correspond à l'état technique au moment de l'impression.

Sous réserve de modification de la technique et de l'équipement.

Droits d'auteur par s-idee.de

## Appareils électriques et électroniques Informations pour les ménages privés

La loi sur les appareils électriques et électroniques (ElektroG) contient un grand nombre d'exigences concernant la manipulation des appareils électriques et électroniques. Les plus importantes sont résumées ici :

### 1. Collecte sélective des déchets d'équipements

Les équipements électriques et électroniques qui sont devenus des déchets sont appelés "déchets". Les détenteurs de ces Les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de les faire collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les appareils usagés ne doivent notamment pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des systèmes de collecte et de retour spéciaux.

### 2. Les piles et accumulateurs ainsi que les lampes

En règle générale, les détenteurs d'appareils usagés sont tenus de séparer de l'appareil usagé, avant de le remettre à un point de collecte, les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé ainsi que les lampes qui peuvent en être retirées sans être détruites. Cette disposition ne s'applique pas lorsque les appareils usagés font l'objet d'une préparation en vue de leur réutilisation avec la participation d'un organisme de droit public chargé de l'élimination des déchets.

### 3. Possibilités de retour des appareils usagés

Les détenteurs d'appareils usagés provenant de ménages privés peuvent les remettre gratuitement aux points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la loi sur les appareils électriques.

Les magasins d'équipements électriques et électroniques d'une surface de vente d'au moins 400 m<sup>2</sup> sont tenus de reprendre les déchets, ainsi que les magasins d'alimentation d'une surface de vente totale d'au moins 800 m<sup>2</sup> qui proposent et mettent à disposition sur le marché plusieurs fois par an ou proposent et mettent à disposition sur le marché des équipements électriques et électroniques de manière permanente. Cela s'applique également en cas de distribution par des moyens de communication à distance, si les zones de stockage et d'expédition des équipements électriques et électroniques sont d'au moins 400 mètres carrés ou si les zones de stockage et d'expédition totales sont d'au moins 800 mètres carrés. Les distributeurs doivent en principe garantir la reprise par des possibilités de retour appropriées à une distance raisonnable de l'utilisateur final concerné.

La possibilité de reprendre gratuitement un ancien appareil existe pour les distributeurs qui sont tenus de le reprendre, entre autres, si un nouvel appareil du même type et remplissant essentiellement les mêmes fonctions est fourni à un utilisateur final. Si un nouvel appareil est livré à un ménage privé, les DEEE similaires peuvent également y être remis gratuitement pour être collectés ; ceci s'applique en cas de distribution par communication à distance d'appareils des catégories 1, 2 ou 4 selon l'article 2, paragraphe 1, de l'ElektroG, à savoir les "transmetteurs de chaleur", les "équipements à écran de visualisation" ou les gros appareils (ces derniers ayant au moins une dimension extérieure supérieure à 50 cm). Les utilisateurs finaux sont interrogés sur leur intention de retourner ces équipements lorsqu'ils concluent un contrat d'achat. En outre, il existe une possibilité de reprise gratuite aux points de collecte des distributeurs, indépendamment de l'achat d'un nouvel appareil, pour ces déchets d'appareils dont l'une des dimensions extérieures ne dépasse pas 25 cm, dans la limite de trois déchets d'appareils par type d'appareil.

### 4. Note sur la protection des données

Les appareils usagés contiennent souvent des données personnelles sensibles. C'est notamment le cas des appareils d'information et de télécommunication tels que les ordinateurs, les smartphones et les cartes mémoire. Dans votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de l'effacement des données sur les appareils usagés à éliminer est responsable.

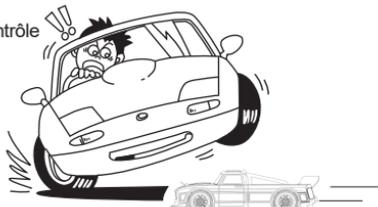
### 5. Signification du symbole de la poubelle barrée d'une croix



Le symbole d'une poubelle barrée régulièrement apposé sur les équipements électriques et électroniques indique que l'appareil en question doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés à la fin de sa durée de vie.

## Sécurité et précautions

- \* Ne faites jamais fonctionner le modèle sur des routes ou des rues publiques, car cela pourrait mettre en danger la circulation.
- \* Ne faites jamais fonctionner le modèle dans des endroits très fréquentés, à proximité de personnes ou d'animaux, afin d'éviter tout dommage matériel ou corporel.
- \* Ne jamais faire fonctionner le modèle près d'une rivière, d'un étang ou d'un lac afin d'éviter que la voiture ne tombe dans l'eau.
- \* L'utilisation de la même fréquence en même temps, que ce soit en conduisant, en volant ou en naviguant, peut entraîner une perte de contrôle du modèle R/C et provoquer de graves accidents.
- \* Pour éviter un emballement du modèle R/C ou une perte de contrôle, suivez toujours la procédure ci-dessous ;
  1. déployer complètement l'antenne de l'émetteur.
  2. allumer l'émetteur.
  3. mettre en marche le modèle R/C.
- \* Suivre la procédure inverse pour arrêter l'appareil.
- \* Ne jamais toucher ou entraver la rotation du pneu.
- \* Ne jamais faire fonctionner le modèle R/C sous la pluie ou sur des flaques d'eau, car l'eau peut causer des problèmes avec le modèle R/C.
- \* Le moteur et la batterie deviennent très chauds après avoir fonctionné, faites attention lorsque vous les manipulez.
- \* Retirez l'antenne de l'émetteur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- \* Retirer les piles du modèle et de l'émetteur lorsqu'ils ne sont pas utilisés.



## Précautions à prendre lors de la manipulation des piles

- \* Ne démontez pas la batterie ou le chargeur et ne coupez pas les câbles de la batterie. Cela pourrait provoquer un court-circuit et/ou endommager le produit.
- \* Changer la batterie avec un chargeur compatible en suivant la procédure indiquée dans les instructions. Ne pas modifier le chargeur ou charger la batterie de manière incorrecte.
- \* Ne rechargez pas une batterie qui est encore chaude, car vous risquez de l'endommager. Laissez la batterie refroidir avant de la recharger.
- \* Veillez à débrancher les câbles du chargeur du modèle RC et de la prise électrique lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- \* Retirez la batterie de l'émetteur lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, car elle peut fuir et endommager l'émetteur si elle est laissée à l'abandon pendant une longue période.
- \* Ne jamais incinérer les piles usagées, car elles peuvent exploser et provoquer de graves accidents.



## Mesures de sécurité

Ne pas utiliser le modèle sur la voie publique, dans des lieux très fréquentés ou à proximité d'enfants en bas âge, car cela pourrait provoquer des accidents ou des blessures.



Comme le produit comprend des pièces de petite taille et tranchantes, n'assemblez et ne rangez ce produit que dans des endroits hors de portée des enfants.



L'extrémité avant de l'antenne pouvant être dangereuse, ne l'orientez pas vers les visages.



Pendant et après le fonctionnement de la voiture, le moteur sera chaud. Ne le touchez pas avant qu'il ait eu le temps de refroidir.



N'utilisez pas la même fréquence avec d'autres personnes en même temps, sous peine de perdre le contrôle de la voiture, voire de provoquer des accidents graves.



## Dépannage

Description de la panne	Cause de la panne	Solution
La voiture ne fonctionne pas du tout.	L'émetteur ou le récepteur est éteint.	Allumez l'émetteur et le récepteur.
	Les piles ne sont pas placées correctement dans l'émetteur.	Placez correctement les piles dans l'émetteur.
	La batterie d'entraînement n'est pas suffisamment chargée.	Chargez la batterie d'entraînement.
La voiture ne suit pas votre conduite et la distance de contrôle n'est pas assez longue.	Quelqu'un d'autre utilise la même fréquence radio que vous.	Changez votre fréquence radio pour celle que personne d'autre n'utilise, attendez que le conducteur utilisant la même fréquence radio ait fini de conduire, ou conduisez votre voiture dans un endroit différent.
	Les piles de l'émetteur ou du récepteur ne sont pas assez puissantes.	Remplacez les piles de l'émetteur par des piles neuves et chargez la batterie du lecteur.
	L'antenne n'est pas serrée sur l'émetteur ou n'est pas complètement déployée.	Veillez à insérer l'antenne dans l'émetteur et à la déployer complètement.



## ATTENTION

- \* Veuillez respecter le manuel d'utilisation ou les explications de l'emballage pour l'installation et l'utilisation, et certaines pièces doivent être installées par des adultes.
- \* Le produit contient de petites pièces qui peuvent être avalées ou étouffées.
- \* Ne jamais faire fonctionner un modèle R/C dans une zone humide ou pluvieuse, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement des pièces.
- \* Veuillez jeter l'emballage à temps afin d'éviter tout danger pour les enfants.
- \* Vérifiez régulièrement que la charge, le fil, la prise, la carrosserie ou d'autres pièces ne sont pas endommagés et n'utilisez pas le modèle tant que les dommages n'ont pas été réparés.
- \* La charge, le boîtier de la batterie et la batterie doivent être insérés dans la source d'alimentation désignée.
- \* Ce produit ne doit être utilisé qu'avec le chargeur d'origine.
- \* Ce produit contient des sorties fonctionnelles qui peuvent être dangereuses pour les enfants.

- \* Séparer le chargeur et le jouet avant de les nettoyer.
- \* L'extrémité avant de l'antenne pouvant être dangereuse, ne la dirigez pas vers le corps, le visage ou les yeux d'une personne.
- \* Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- \* Utilisez des piles non rechargeables "AA" ou des piles rechargeables "AA".
- \* Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- \* Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- \* Les piles rechargeables doivent être retirées du modèle avant le chargeur.
- \* Il ne faut pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et anciennes.
- \* Les piles épuisées doivent être retirées à temps.
- \* Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- \* Ne court-circuitiez jamais les piles, ne les jetez pas au feu et n'essayez pas d'ouvrir leur boîtier.
- \* Veuillez retirer les piles lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
- \* Veuillez conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.

## Présentation du produit

Numéro d'article : 284131

1:28 Electric 4WD Short Truck

Dimensions du véhicule : longueur 175mm X largeur 80mm X hauteur 58mm

Empattement : Standard 98 mm (variable 102 mm)

Distance minimale entre les roues avant et arrière : Standard 71mm (75mm)

Garde au sol : Standard 4.6 mm (réglable)

Rapport de transmission : Standard 1:5.34 (engrenage du moteur 15T, 17T, 19T, 21T ;  
réduction de l'engrenage 27T et 29T sont libres de mélanger)

Diamètre des pneus : 27 mm

largeur des roues : 8,5 mm

Serveur de réception réglable électriquement : trois en un circuit

Moteur : Moteur à brosse 130

Télécommande : télécommande 24G

La distance de la télécommande est supérieure ou égale à 100 mètres :

Pile de la télécommande : 4 piles AA (vendues séparément)

Batterie : batterie lithium 7.4V 400mAh, énergie suffisante, force explosive

Chargeur : balance lipo

Temps de charge : environ 63 minutes

Durée d'utilisation : 18 minutes

Serveur : servo numérique indépendant de 5 grammes avec protection de la direction de l'engrenage, sensible, réponse rapide.

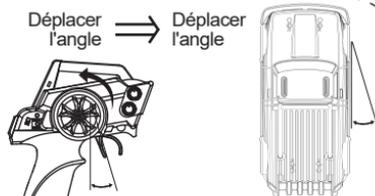
Coque de la voiture : PVC anti-choc, impression couleur, belle résistance à l'écrasement.

Système de suspension indépendant des quatre roues, boîte de vitesses étanche. Certaines pièces peuvent être des pièces générales de voitures Kyosho, simulation de forme, pour le grand public.

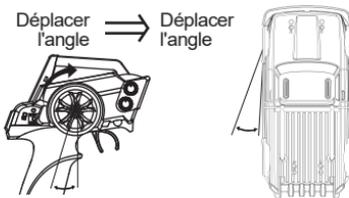
Vitesse : la plus élevée est d'environ 30KM/H

## R/C proportionnel Utilisation de l'instruction

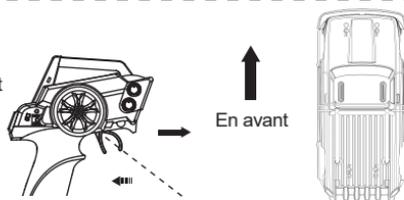
- ① Tournez le volant vers la gauche, la voiture tournera à gauche. L'angle de rotation vers la gauche peut être ajusté en fonction du degré de rotation du volant.



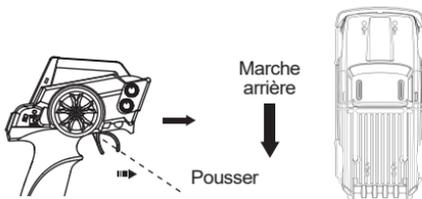
- ② Tourner le volant vers la droite, la voiture tourne à droite. L'angle de rotation vers la droite peut être ajusté par le degré de rotation du volant.



- ③ En tirant la gâchette de l'accélérateur vers l'arrière, la voiture avance. En ajustant l'angle de la gâchette de l'accélérateur, on peut ajuster la vitesse d'avancement de la voiture. Pendant que la voiture avance, il faut rapidement pousser la gâchette vers l'avant pour l'arrêter.

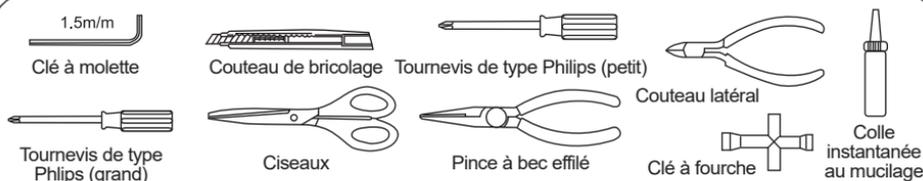


- ④ Serrer la gâchette pour qu'elle revienne en position neutre lors du freinage. Pousser la gâchette de l'accélérateur vers l'avant, la voiture recule. Le réglage de l'angle avant de la gâchette d'accélérateur permet d'ajuster la vitesse de recul de la voiture.



## Présenter les outils courants et assembler les pièces de l'électron

### Outils nécessaires à l'assemblage



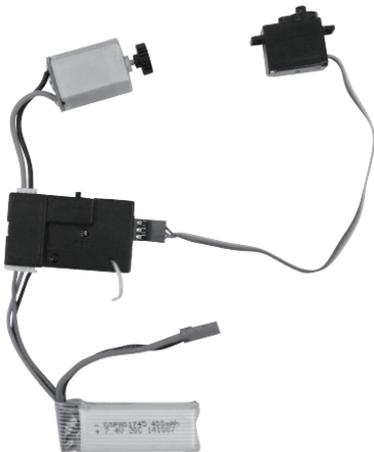
## Attention à la charge

### CHARGEMENT DE LA BATTERIE

- 1) Veuillez d'abord vérifier et confirmer que la tension d'entrée du chargeur correspond à la tension locale, et que la tension de sortie du chargeur correspond à la tension de la batterie.
- 2) La batterie doit être épuisée avant d'être rechargée. Le temps de charge ne doit pas dépasser 3 heures.
- 3) Veillez à ce qu'un adulte puisse contrôler la charge.



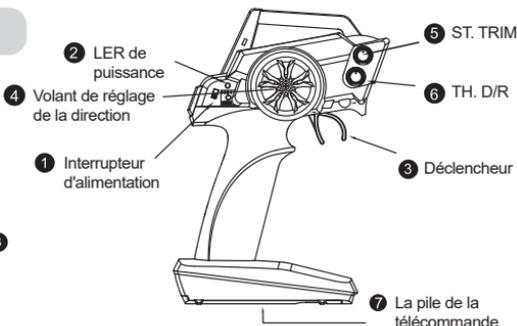
## Assembler les pièces de l'électron



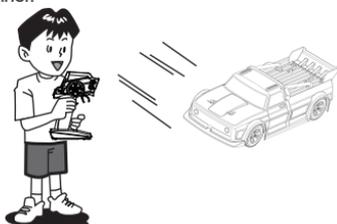
## PRATIQUE ET MAINTENANCE

### Programme d'exploitation

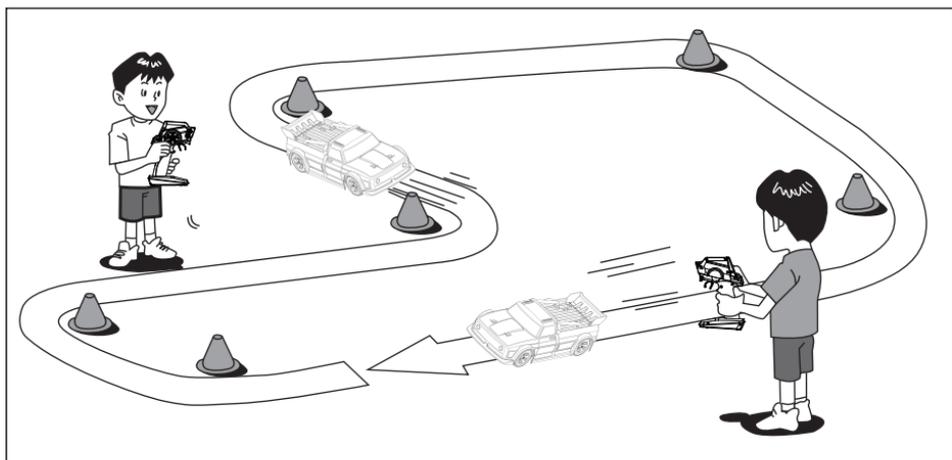
1. Allumer l'interrupteur d'alimentation ① de la télécommande et s'assurer que l'indicateur d'alimentation ② clignote en rouge, puis allumer l'interrupteur d'alimentation du modèle de voiture.
2. La voiture modèle sur l'étagère, accrocher doucement la télécommande sur la gâchette ③ pour observer si la voiture peut avancer et reculer.



3. Tourner le volant de la télécommande de ④ vers la gauche ou la droite et s'assurer que la direction des roues avant suit la commande.
4. La voiture modèle sur le sol, et se tenant derrière la voiture modèle, accrocher doucement la gâchette de l'accélérateur de la télécommande ③, si la voiture modèle ne va pas tout droit, tourner la garniture de la roue avant de la télécommande ⑤, la voiture modèle vers le côté droit, la roue avant Tourner l'enjoliveur vers la gauche, la voiture modèle penche vers la gauche, et l'enjoliveur de la roue avant vers la droite pour tourner jusqu'à ce que la voiture modèle puisse aller tout droit.
5. Réglage de la vitesse de l'accélérateur ⑥ peut régler la vitesse du modèle de voiture, tourner vers la droite, accrocher la gâchette la vitesse du modèle de voiture devient plus rapide, tourner vers la gauche, accrocher la gâchette la vitesse du modèle de voiture devient plus lente.
6. OK, prêt à fonctionner.

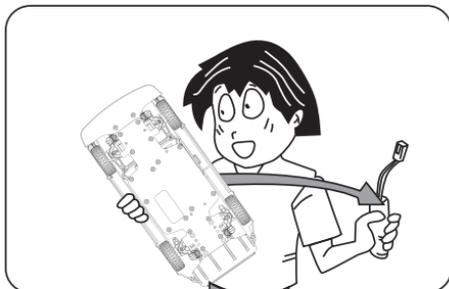


## Entraînement

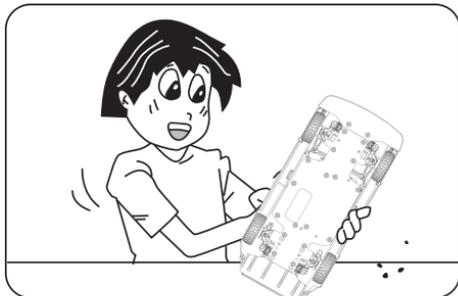


Entraînez-vous ! Créez un circuit pour votre voiture R/C dans un endroit large et sûr à l'aide de pylônes d'angle (disponibles séparément), de boîtes de conserve vides ou d'autres éléments. Courir vite dans les lignes droites et ralentir dans les virages est une technique de base de contrôle de la vitesse utile dans la conduite d'une voiture R/C.

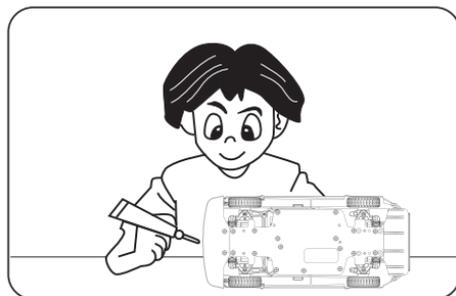
## Maintenir



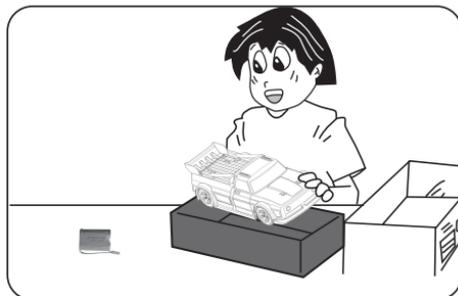
Lorsque la voiture n'est pas utilisée, vous devez retirer la batterie de la voiture.



Enlevez complètement le sable, la boue, la saleté, etc.



L'extérieur métallique doit être enduit d'une huile antirouille.



Stocker la voiture et les batteries séparément lorsqu'elles ne sont pas utilisées.



Testé selon les normes internationales Normes.



Avertissement :

Pays d'origine : Chine

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans  
Contient de petites pièces



**AVERTISSEMENT :**

**Risque d'étouffement** - petites pièces  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

LES SPÉCIFICATIONS ET LES COULEURS DU CONTENU PEUVENT DIFFÉRER DE LA PHOTO.



**FABRIQUÉ EN CHINE**

# Safety and Cautions

EN

- \*Never run the model on public roads or streets, as it could endanger traffic.
- \*Never run the model in crowded areas, near or toward people or animals, to prevent property damage and/or personal injury.
- \*Never run the model near rivers, ponds or lakes as to prevent R/C car from dropping into the water.
- \*Make sure that no one else is using the same frequency as yours in your running area. Using the same frequency at the same time, whether it is driving, flying or sailing, can cause loss of control with R/C model, resulting in serious accidents.
- \*To avoid a runaway R/C model or loss of control, always follow the procedure below:
  1. Fully extend transmitter antenna.
  2. Switch on transmitter.
  3. Switch on R/C model.
- \*Follow reverse procedure to shut down.
- \*Never touch or hinder rotating tire.
- \*Never run R/C model in the rain or let run over puddles, as water may cause trouble with R/C model.
- \*Motor and battery get very hot after running. Take care when handle them.
- \*Retract transmitter antenna when not in use.
- \*Remove the batteries from model and transmitter when they are not in use.



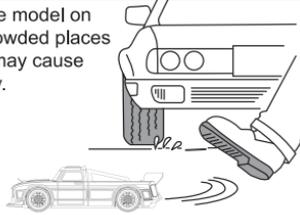
## Cautions when handling batteries

- \*Do not dismantle the battery or charger and do not cut any battery cables. This may cause short-circuit and/or damage to the product.
- \*Change battery with compatible charger following proper procedure that is called out in the instructions. Do not modify charger or charge battery in improper way.
- \*Do not recharge battery that is still warm from use as it may damage the battery. Allow the battery to cool off prior to recharging.
- \*Make sure to disconnect charger cables from R/C model and electric outlet when not in use.
- \*Remove transmitter battery when not using it for a long time as it may leak and damage transmitter when left for a long period.
- \*Never incinerate used batteries, as they can explode causing serious accidents.



## Safety precautions

Do not operate the model on public roads, in crowded places or near infants, it may cause accidents or injury.



As the product includes small and sharp parts, assemble and store this product only in places out of the reach of children.



As the front end of the antenna may be dangerous, do not aim it toward faces.



During the car running and after, the motor will be hot. Please do not touch it until it has had time to cool down.



Don't use the same frequency with others at the same time. Or the car will lose control or even lead to serious accidents.



## Troubleshooting

Description	Cause	Solution
The car does not operate at all.	Transmitter or receiver is off.	Turn on both transmitter and receiver.
	Batteries are not placed properly in the transmitter.	Place batteries in the transmitter properly.
	The drive battery is not charged enough.	Charge the drive battery.
The car does not follow your operation and control distance not enough long.	Someone else is using the same radio frequency as you are using.	Change your radio frequency to the one no one else is using, wait until the driver using the same radio frequency finishes driving, or drive your car at a different place.
	There is not enough power in the transmitter or receiver batteries.	Replace the transmitter batteries with new ones and charge the drive battery.
	Not tighten antenna on the transmitter/not fully extend antenna.	Make sure insert antenna into the transmitter and fully extend antenna.



### CAUTION

- \* Please observe the operation manual or packing explanation to install and use, and some parts should be installed by adults.
- \* The product contains small parts, it may cause swallow or choke.
- \* Never run an R/C model in the seep or rain, moisture areas, or it may cause the parts malfunction.
- \* Please throw the wrapper in time to avoid danger for the children.
- \* Regularly examine for damage to the charge, wire, plug, bodyshell or other parts. In the event of any damage, it must not be used until the damage has been repaired.
- \* The charge, battery box and battery must insert with the appointed power source of product symbol same.
- \* This product must only be used with the original collocation charger.
- \* The product is contains the functional outshoots are may be dangerous to the children.

- \* Apart the charger and toy before clean.
- \* As the front end of the antenna may be dangerous, do not aim it toward anyone's body, face or eyes.
- \* Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- \* Use the "AA" non-rechargeable or "AA" rechargeable batteries.
- \* Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- \* Rechargeable batteries should only be charged under adult supervision.
- \* Rechargeable batteries must be removed from model before charger.
- \* Different types of batteries or old and new batteries are not to be mixed.
- \* Exhausted batteries are to be removed in time.
- \* The supply terminals are not to be short-circuited.
- \* Never short circuit the batteries. throw it in a fire or attempt to open their outer casings.
- \* Please remove the batteries when not in use.
- \* Please retain these instructions for future reference.

## Product Introduction

Item number: 284131 1:28 Electric 4WD Short Truck

Vehicle size: length 175mm X width 80mm X height 58mm

Wheelbase: Standard 98mm (variable 102mm)

Front and rear wheel minimum distance: Standard 71mm (75mm)

Ground clearance: Standard 4.6mm (adjustable)

Transmission ratio: Standard 1:5.34 (Motor gear 15T, 17T, 19T, 21T; 27T and 29T gear reduction are free to mix)

Tire diameter : 27mm; wheel width: 8.5mm

Electrically tunable receiving server: three in one circuit

Motor: 130 brush motor

Remote controller: 2.4G remote controller

Remote control distance is greater than or equal to 100 meters:

Remote controller battery: 4 AA batteries (sold separately)

Battery: lithium battery 7.4V 400mAh, sufficient energy, explosive strength

Charger: lipo balance

Charging time: about 63 minutes

Use of time: 18 minutes

Server: independent 5 grams of digital servo with the steering gear steering protection, sensitive, quick response

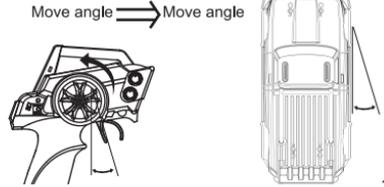
Car shell: antiknock PVC color printing car shell, beautiful Crashworthiness

Four wheel independent suspension system, sealing gearbox. Some parts can be general Kyosho car parts, shape simulation, for the crowd is wide

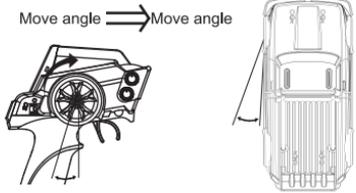
Speed: the highest about 30KM/H

# Proportional R/C Using Instruction

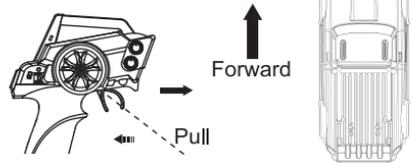
- ① Turn left the steering wheel, the car will turn left. Turning left angle can be adjusted by the degree of wheel twisting.



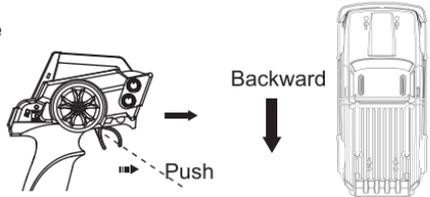
- ② Turn right the steering wheel, the car will turn right. Turning right angle can be adjusted by the degree of wheel twisting.



- ③ Pull the throttle trigger backward, the car will forward. Adjusting the angle of throttle trigger can adjust forward speed of the car. During the car forward, quickly push the trigger forward to stop it.

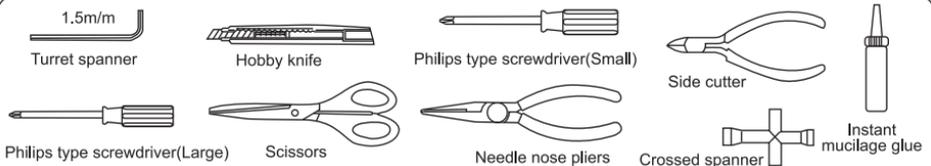


- ④ Loosen the trigger to make it return the neutral position when brake. Push the throttle trigger forward, the car will backward. Adjusting forward angle of throttle trigger adjust backward speed of the car.



## Introduce the common tools and assemble the electron parts

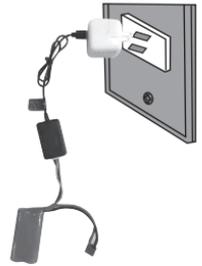
### Tools needed for assembly



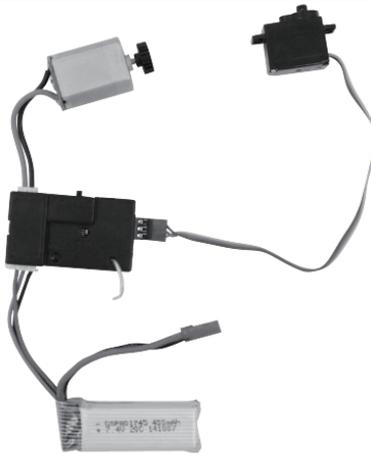
## Charge caution

### CHARGING BATTERY

- 1) Please firstly check and confirm input voltage of the charge is consistent with local voltage, output voltage of the charge is consistent with battery voltage.
- 2) Battery must be used up before you charge, Charging time is not more than 3 hours.
- 3) Be careful to make sure there is adult to control when charging.



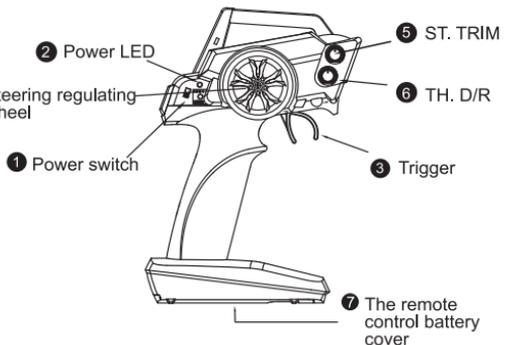
## Assemble the electron parts



## PRACTICE AND MAINTENANCE

### Operating program

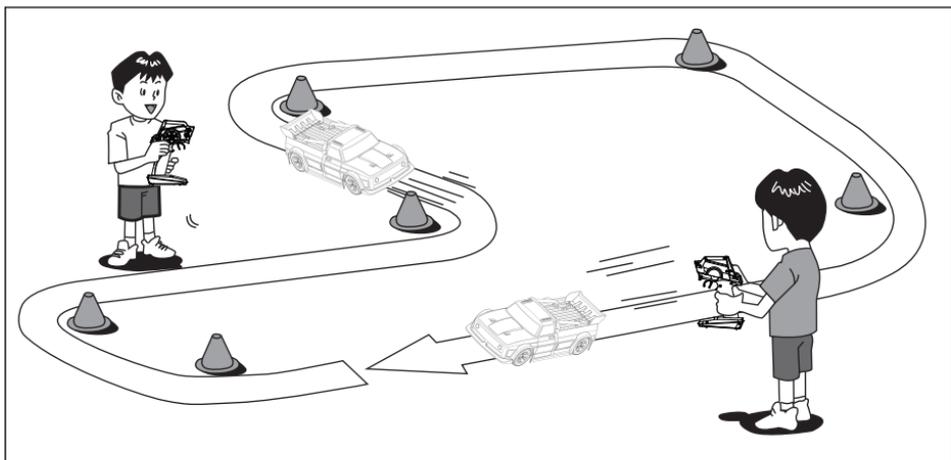
1. Turn on the power switch ① on the remote and make sure the power indicator ② flashes red, then turn on the model car's power switch.
2. The model car on the shelf, gently hook remote control on the trigger ③ to observe whether the car can move forward and backward.



3. Turn the remote control steering wheel ④ to the left or right and make sure that the front wheel's steering follows the command.
4. The model car on the ground, and standing behind the model car, gently hook the remote control throttle trigger ③, if the model car does not go straight, rotate the remote control front wheel trim ⑤, the model car to the right side, the front wheel Turn the trim to the left, the model car leans to the left, and the front wheel trims to the right to rotate until the model car can go straight.
5. Throttle speed adjustment ⑥ can adjust the model car speed, rotate to the right, hook the trigger model car speed becomes faster, turn left, hook the trigger model car speed becomes slower.
6. OK,ready to run.

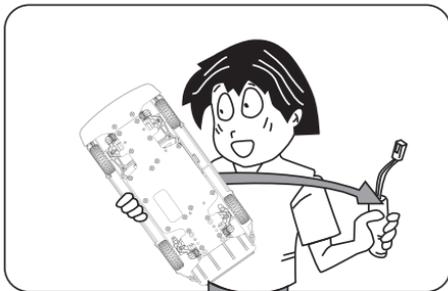


## Practice

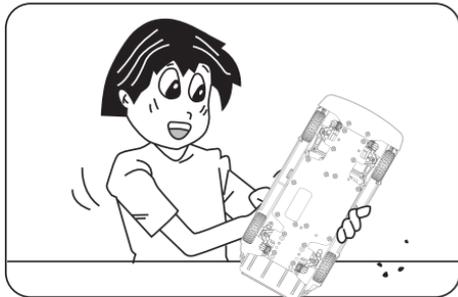


Let's practice! Make R/C car circuit at a wide and safe location using corner pylons (separately available), empty cans or such. Running fast at straight section and slow down at curved section is a basic speed control technique useful when driving R/C car.

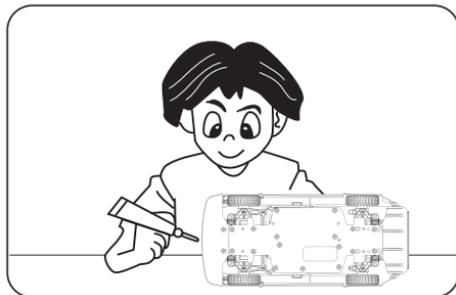
## Maintain



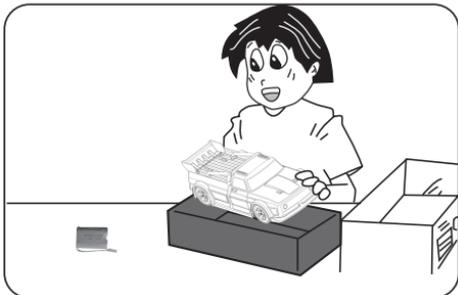
When the car is not in use, you should remove the battery from the car.



Completely remove sand, mud, dirt etc.



Metal outside should apply the rust prevention oil.



Store the car and batteries separately when not in use.



Tested according to international standards.



**Warning:**

Not suitable for children under 3 years  
Contains small parts

Country of origin: China



**WARNING:**

**Choking hazard** – small parts.  
Not for children under 3 years.

THE SPECIFICATIONS AND COLOURS OF THE CONTENTS MAY DIFFER FROM THE PHOTO.



**MADE IN CHINA**